

## ស្នះ**ពសាសាស្ត្រកម្ភុសា** ស្នះពសាសាស្ត្រកម្ភុសា

-::=000C<del>0}::</del>+

## សិខិតប្រកាសអាកាលើតថ្លៃបន្ថែច Return for Value Added Tax

	<b>ទម្រង់ អតប ២០០</b> Form VAT 200
សម្រាប់មន្ត្រីពន្ធដា ថ្ងៃទី ខែ លេខចូល N <sup>o</sup>	f For Tax Official mm gi YY
ហត្ថលេខា Signature	
ឈ្មោះមន្ត្រីពន្ធដារ Tax official Name	

សូមអានរេ Read V.A	សៀវភៅជំនួយស្លារពីលេខ ០៣ មុននីងបំពេញទទ្រង់នេះ ។ AT leaflet No. 03 before completing this form.						
<b>02</b> ការិយបរិច្ឆេទសារពើពទ្ធសម្រាប់លិខិតប្រកាសនេះ P							
ពីថ្ងៃទី         ខែ         ឆ្នាំ         ដល់ថ្ងៃទី           From (DD) Month (MM) Year (YYYY)         From (DD)	ia						
03 ឈ្មោះសហគ្រាស Name of Enterprise:							
សកម្មភាពអាជីវកម្ម Business Activities :							
អាសយដ្ឋាន Address: Noវិថី Street	្រុម Group ភូមិ Village						
ឃុំ/សង្កាត់ Sangkatក្រុង/ស្រុក	ក/ខណ្ District						
ទូរស័ព្ទទូរសារ Fax/Phone	សារអេឡិចត្រូនិក E-mail						
ប្រសិនបើលោក/លោកស្រីគ្មានសកម្មភាពទិញឬលក់ទេ សូមសរសេរថា "គ្មាន" ក្នុងប្រអប់នេះ If you have made no purchases and no sales, fill "NIL" in this box.  ប្រសិនបើគ្មានទិន្នន័យអ្វីត្រូវបំពេញក្នុងប្រអប់ណាមួយទេ សូមសរសេរថា "គ្មាន" កុំទុកប្រអប់ចោលទំនេរ លើកលែងតែលោក/លោកស្រីសរសេរថា គ្មាន "ក្នុងប្រអប់លេខ 04  If you have no entry for a box, fill "NIL". Do not leave any box blank unless you fill "NIL" in box 04.							
	បីពាតុចូលពីខែមុន Input tax credit from previous month.						
ការទិញទំនិញឬសេវាក្នុងខែ ( ផាតុចូល ) Month's purchases of goods ar							
ការទិញមិនជាប់អាករឬការទិញដែលមិនអនុញ្ហាតឥណទាន Non-taxable or no -							
ការទិញក្នុងស្រុកតាមអត្រាធម្មតា 10% Standard rated local purchases	07 08						
ការនាំចូលតាមអក្រាធម្មតា 10% Standard rated imports	09 10						
សរុបទឹកប្រា	ក់អាករលើផាតុចូល Total amount of input tax ( 05+08+10 )						
ការលក់ទំនិញនិងសេវាឬការនាំចេញក្នុងខែ ( ជាកុចេញ ) Month's sales of go	oods and services or exports ( Output ) កម្លៃមិនរួមបញ្ចូលអាករ Value exclusive of VAT						
ការលក់មិនជាប់អាករ Non-taxable sales	12						
ការលក់តាមអក្រា 0% Exports	13						
ការលក់តាមអត្រាធម្មតា 10% Standard rated sales	14						
ប្រសិតបើចំនួនក្នុងប្រអប់លេខ 15 លើសពីចំនួនក្នុងប្រអប់លេខ 11 ត្រូវបង់	ង់ចំនួនលម្លៀង If box 15 exceeds box 11, pay the difference						
ប្រសិនបើចំនួនក្នុងប្រអប់លេខ 11 លើសពីចំនួនក្នុងប្រអប់លេខ 15 ត្រូវស្នើ	រ្តីសុំចំនួនលម្អៀងដើម្បី: If box 11 exceeds box 15, claim the difference for :						
បង្វិលសង Refund 17	ប្បិលសង Refund 17 ជាឥណទានសម្រាប់យោងទៅមុខ Credit carried forward 18						
យើងខ្ញុំបានពិនិត្យគ្រប់ចំណុចទាំងអស់នៅលើលិខិតប្រកាសនេះ និងតារាងឧបសម្ព័ន្ធក្លាប់មកជាមួយ ។ យើងខ្ញុំមានសក្តីបក្រែបញ្ជាក់ច្បាស់លាស់ ត្រឹមត្រូវ ពេញលេញ ដែលធានាបានថា ព័ត៌មាន							
•ាំងអស់នៅលើលិខិតប្រកាសនេះ ពិតជាត្រឹមត្រូវប្រាកដមែន ហើយគ្មានប្រតិបត្តិការណាមួយមិនបានប្រកាសនោះទេ ។ យើងខ្ញុំសូមទទួលខុសត្រូវទាំងស្រុងចំពោះមុខច្បាប់ទាំងឡាយជាធរមាន							
ប្រសិនបើកំព័មានណាមួយមានការក្លែងបន្នំ ។ We have examined all items on this return and the annexes attached here with. We have clear, correct, and full supporting documents to ensure that all information on this return is true and accurate and there is no business operation undeclared. We are fully responsible due to the existing Laws for any falsified information.							
<u>សម្រាប់មន្ត្រីពន្ធដារ For Tax Official</u>	ធ្វើនៅ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ						
បែបបទនៃការបង់ប្រាក់ : □សាច់ប្រាក់ □មូលប្បទានប័ក្រ □បង្វែរ	Filed in DD MM YYYY អគីលល/បន្តស្វាធិការ/កង្ខសិន្តិករ សហុគ្គាស						
ចំនួនទឹកប្រាក់	Disable of the state of the sta						
បង់តាមបង្គាន់ដៃលេខ	( <b>গেল্লগ্নের)</b> Signature & Seal)						
លវ.លន គណនេយ្យកម្មវថ្ងធ្វើ//វថ្ងធ្វើ/							
ញ្ជោះតង្គ្រីជទិដារ							

កំណត់សម្គាល់ Please note :

1. លោក/លោកស្រីត្រូវដាក់លិទិតប្រកាសនេះត្រមទំាំងបង់ប្រាក់អាករយ៉ាងយិតបំផុតត្រឹមថ្ងៃទី 20 នៃខែបន្ទាប់ពីខែដែលចុះក្នុងប្រអប់លេខ 02.
This return and payment must be presented by the 20th day of the month following the month of box 02.

- 2. លោក/លោកស្រី នឹងទទួលរងការជាកពិន័យ ទៅតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ប្រសិនបើលោក /លោកស្រី You will be, according to the Law on Taxation, subject to penalties if you :
  - មិនបានដាក់លិទិតប្រកាសនៅរដ្ឋបាលសារពើពន្ធ ទោះបីជាគ្មានប្រាក់អាករប្រាប់ប៉ាក់ដោយ Fail to file the tax return to the Tax Administration even it is a nil return.
  - មិនបង់ឬបង់យីតយ៉ាវ នូវប្រាក់អាករដែលបានប្រកាស Do not pay or pay the tax declared late.
  - ប្រើការប្រកាសក្មែងបន្ទំ Making a false declaration.

## សច្ចេមប្រតិបត្តិការ និញដែលអនុញ្ញាតឥណនាន និចការលក់៩រប់អាករ ប្រចាំខែ \* SUMMARY OF CREDITABLE PURCHASES AND TAXABLE SALES FOR THE MONTH

20	ការនាំចូលឬការទិញ ទំនិញឬសេវាដែលបានស្នើសុំឥណទាន GOODS OR SERVICES IMPORTED OR PURCHASED ON WHICH A CREDIT IS CLAIMED							
<b>№</b>	បរិយាយមុខទំនិញឬសេវា Description of Goods or Services	<mark>បវិមាណ</mark> Quantity	កាលបរិច្ចេទទិញ Date of purchase	លេខវិក្កយបត្រ/ប្រតិវេទន៍គយ Invoice / Customs Declaration number	<b>អ្នកផ្គត់ផ្គង់</b> Suppliers	<b>តម្ងៃមិនរួមបញ្ចូលអាករ</b> Value exclusive of VAT		
	<b>សរុ</b> ច Total							

<sup>\*</sup>សូមគូសវង្វង់ជុំវិញលេខរៀងមុខទំនិញណាដែលបានទិញឬនាំចូលដើម្បីប្រើប្រាស់ជាទ្រព្យសកម្មរបស់សហគ្រាស

Please circle any serial N° of the items purchased or imported for the enterprise's fixed assets.

21	សរុបការនាំចេញច្រចាំខែ ដែលបានស្នើសុំអត្រាសូន្យ goods or services exported on which zero rate is claimed					
<b>ល</b> វ Nº	<mark>ហិយាយពីមុខទំនិញឬសេវា</mark> Description of Goods or Services	<b>បរិមាណ</b> Quantity	កាលបរិច្ចេទនាំចេញ Date of Export	លេខប្រតិវេទន៍គយ Customs Declaration number	ច្រកនាំចេញ Exit Point	<b>តម្លៃនាំចេញ</b> Export Value
					•	
	សរុប Total					

	ការផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ ឬសេវាក្នុងស្រុកតាមអត្រាធម្មតា GOODS OR SERVICES LOCALLY SUPPLIED AT STANDARD RATE						
22	ទំនិញ GOODS			សៅា SERVICES			
លវ	បរិយាយមុខទំនិញ	បវិមាណ	តម្លៃមិនរួមបញ្ចូលអាករ Value exclusive of VAT	បរិយាយ	វិក្កយបត្រពីលេខដល់លេខ	តម្លៃមិនរួមបញ្ចូលអាករ Value exclusive of VAT	
Nº	Description of Goods	Quantity	Value exclusive of VAT	Description	Invoice from Nº to Nº	Value exclusive of VAT	
	សុរុប Total			សុរុប Total			

កំណត់សម្គាល់ : ប្រសិនបើសរសេរមិនអស់ សូមភ្ជាប់ជាមួយក្នុងក្រដាសដោយឡែក ។

<u>Notes</u>: Use separate sheets if the space is insufficient.